

CURRICULUM VITAE

PERSOONLIJKE GEGEVENS

Naam	Vivien D. Glass
Adres	Zocherpad 48
Postcode en woonplaats	3822 TK Amersfoort
Telefoonnummer	033-3012573
Mobiel	06-18265929
E-mail	mail@glasstrans.nl
Geboortedatum	5 juni 1975
Geboorteplaats	Bazel, Zwitserland
Nationaliteiten	Ierse, Zwitserse

WERKERVARING

Februari 2014	SAUCY workshop literair vertalen (Mede)organisator en leider
November 2011	Crossing Border Festival – The Chronicles Translator in Residence
2008 – heden	GLASS TRANSLATIONS Freelance vertaler (Duits-Engels/Nederlands-Engels) en editor van: <ul style="list-style-type: none">- korte verhalen- poëzie- kindervoëzie- artikelen- non-fiction boeken- romans- toneelstukken
Boekvertalingen:	<ul style="list-style-type: none">- Meester Mitraillette (His Name Is David) Jan Vantoortelboom World Editions, 2016- Random Wilders (The Power of Populism – Geert Wilders and the Party for Freedom in the Netherlands) Koen Vossen Routledge, 2016 (co-vertaling)- Changemakers Inge Iking KidsRights Foundation, 2014 (co-vertaling)- De jongens zijn dood (The Boys Are Dead) Frederieke Geerdink Spectrum Publishers, 2014 (co-vertaling)- Solitary Creations Jos ten Berge, Liesbeth Reith Lecturis, 2014 (co-vertaling)- Knock-out Henk Stoorvogel, Joop Gottmers Voorhoeve, 2010 (co-vertaling)

OPLEIDINGEN

2005 - 2008	ITV Hogeschool voor Tolken en Vertalen Bachelor of Communication, vertaler Engels
2003 - 2004	NIMA/SMA Sales A, Verkoop en Marketing NIMA-diploma Sales A
1995 - 2000	Hogeschool voor de Kunsten Utrecht Beeldende Kunst en Vormgeving, 3D-Design HBO-diploma
1991 - 1995	Holbein Gymnasium Basel, Zwitserland Schweizer Matura Typus D (moderne talen)

CURSUSSEN

2013	Arvon Foundation The Ted Hughes Arvon Centre, Lumb Bank <i>Writing Poetry, docenten: Claire Pollard, Neil Rollinson</i>
2012	Expertisecentrum Literair Vertalen Universiteit Utrecht <i>ELV vervolgcursus literair vertalen, NL-EN</i>
2012	British Centre for Literary Translation University of East Anglia, Norwich <i>Zomercursus literair vertalen, NL-EN</i>
2011	Expertisecentrum Literair Vertalen Universiteit Utrecht <i>Intensieve zomercursus literair vertalen, NL-EN</i>
2010	British Centre for Literary Translation University of East Anglia, Norwich <i>Zomercursus literair vertalen, DU-EN</i>

PROFESSIONELE LIDMAATSCHAPPEN EN ACTIVITEITEN

- Lid van de **Auteursbond**
- Lid van de **Society of Authors** en de **Translators Association**
- Lid van de **Society for English Native-Speaking Editors (SENSE)**
- Opgenomen in de lijst van erkende literair vertalers van het **Nederlands Letterenfonds** en het **Vlaams Fonds voor de Letteren**
- Opgenomen in het vertalersbestand van het **Expertisecentrum Literair Vertalen (ELV)**
- Winnaar vertaalwedstrijd '**Nederland vertaalt**' 2013, Nederlands-Engels